



د/ علي بن أحمد طالب الهمامي

نمو الرمز في قصيدة الحمامنة لمحمد عبدالباري.

Humanities and Educational
Sciences Journal

ISSN: 2617-5908 (print)



مجلة العلوم التربوية
والدراسات الإنسانية

ISSN: 2709-0302 (online)

نمو الرمز في قصيدة الحمامنة لمحمد عبد الباري^(*)

د/علي بن أحمد طالب الهمامي
أستاذ مساعد في قسم اللغة العربية جامعة نجران

تاریخ قبوله للنشر 23/7/2023

<http://hesj.org/ojs/index.php/hesj/index>

(*) تاریخ تسليم البحث 25/8/2023

(*) موقع المجلة:



نمو الرمز في قصيدة الحمامنة لمحمد عبد الباري

د/ علي بن أحمد طالب الهمامي

أستاذ مساعد في قسم اللغة العربية جامعة نجران

الملخص

تقارب هذه الدراسة نمو الرمز، وتؤكد على فاعليته، وتفقد على دوره في تماسك النص المعنون — الحمامنة للشاعر محمد عبد الباري. وذلك من خلال تأويل ما ظهر من رموز، وتبع ما بُرِزَ من إشارات تتعاضد في تقرير الرؤية — وإن كانت غامضة —، وغوها — وإن ظهرت مشتّتة —، وحركتها — وإن بدلت ساكنة.

وهذا التأويل لا يظهر من إشارة واحدة، أو رمز واحد؛ وإنما يظهر من مجموع هذه الإشارات والرموز التي اجتهدت في مقارنتها اللغوية والدلالية معاً، وفي تتابعها الحضوري في النص.

وقد أُلقت الدراسة الضوء على الرموز الناطقة كـ(الحضر، موسى، المسيح النفرى)، والصامتة (الرهان، السفر، الأبواب، القدس، الشمر، الحرام، الليل، الرصاصية، البيضاء، جبل الرماة)، بعد أن مهدت الطريق لذلك، وأبانت عن الدوافع والمفهوم، وحركة النص. وبينت أن الرمز ينمو من خلال تتبع الدلالة في كل رمز، وتأكيدها في كل إشارة.

الكلمات المفتاحية: الرمز، الحمامنة، النص، الحركة، الفاعلية، التماسك.



The Dove Poem by Mohamed Abdel-Bari as a model

The researcher: Dr. Ali Ibn Ahmed Elhimami

Professor assistant in Arabic Department

Najran University -Saudi Arabia Kingdom

ABSTRACT

The study converges the growth of the symbols, confirms its effectiveness, and examines its role in the coherence of the text that is entitled "The Dove" for the poet Muhammad Abdel Bari by interpreting the symbols that appear in the text. And it tracks the signs that emerge and cooperate together to bring the vision closer - even if it is vague in its growth, scattered or static in its movement.

This interpretation does not appear from a single sign or symbol, but by bringing gathering these signs and symbols, which the researcher has worked hard to approach them linguistically and semantically, and in their sequential presence in the text.

The study sheds the light on the articulated symbols such as (Al-Khidr, Moses, Christ Neferi), and the silent symbols (bet, travel, doors, holiness, forbidden fruit, night, white bullet, Jabal al Rumah -mountain of shooters-); after paving the way, revealing the motives and the conception and movement of the text. Also, explicating that the symbol grows through the succession of the signification in each symbol, and confirming it in each sign.

Keywords: symbol, dove, text movement, effectiveness, cohesion.



مقدمة:

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على أشرف الأنبياء وسيد المرسلين، أما بعد: فإن مهمة المبدع تتحاور حول ميلاد النور الذي ينمو بين أبنية الكلام، ولوازم الخطاب، بعد أن يمكث زمناً في معية الانفعال، الذي يسيطر علىوعي المبدع، ويلوح له بين الفينة والأخرى، فيرى الواقع واقعاً مغايراً، أو يوهم المتلقى بذلك. وهذه المهمة هي إحدى الركائز في تميز العمل الأدبي وتقديره. والمبدع الحاذق يتعد عن المباشرة، وينحو تجاه التكتيف في الرؤية والفن معاً، بل إن واقعاً مضطرباً كواقع الناس اليوم يحتم على المبدع أن يكون كذلك؛ لأن انفعاله مختلف في درجته وصدقه عن انفعال الآخرين؛ ولأجل هذا الاختلاف ينبغي أن يكون الفن كذلك في لغته، وأخيته، وجرسه، وسرديته أيضاً. والخصوص السيارة – القليلة – التي اكتنلت بالواقع والفن معاً اكتسبت الخلود من بين آلاف النصوص المباشرة التي ماتت في أيام ولادتها الأولى، وأضحت قابعة بين دفات الكتب في أحسن أحواها. وبقدر إيمان المبدع بمبدئه، يتشكل إيمانه بفنه؛ وعليه يمكن القول بأن المبدأ أو القضية التي يؤمن بها المبدع دافع الفن الأول، والفن بدوره مبرز لهذا المبدأ أو تلك القضية.

ومن خلال معايشة مستمرة للفن في جانبه الشعوري – الشعر خاصة – ارتبطت بوصفي متلقياً لنتاج الشعراء العرب الشباب عبر وسائل الإعلام الحديثة، أو عبر المجموعات الشعرية التي تتتابع وجودها في الفترة الماضية، والتي تميزت بطابعها الفني المغاير للمألوف في بنيتها وتركيبها، وفي رؤيتها، وعمقها أيضاً، وفي ابعادها كذلك عن المباشرة المقونة في واقع الشعر، أو في الواقع الواقعي المضطرب، وكذلك في رمزيتها، واستلهامها للتراث الديني والفكري. ومن هؤلاء الشعراء الشباب على سبيل المثال – على سبيل المثال – عبدالله بيلا^(١)، وعبدالله ناجي^(٢)، ومحمد عبدالباري^(٣).

والأخير هو موطن هذه الدراسة في قصيده المعنونة بـ (الحمامنة)، التي جاءت ضمن مجموعة الثانية المسماة بـ (كأنك لم)^(٤).

(١) له مجموعة شعرية الأولى بعنوان تأويل تراثية، صدر عن دار التوخي للطباعة والنشر بالمغرب. والثانية بعنوان صباح مرصع بالنجوم، صدر عن نادي أجياد الأدبي.

(٢) له مجموعة شعرية بعنوان (الألوان).

(٣) له أربع مجموعات شعرية الأولى بعنوان: (مرثية النار الأولى) صدرت عن دار الثقافة والإعلام بإمارة الشارقة عام ٢٠١٣م، والثانية بعنوان: (كأنك لم)، صدرت عن دار مدارك، الرياض، ط٢، عام ٢٠١٤م، والثالثة بعنوان: (الأهلة)، صدرت عن دار مدارك، الرياض، عام ٢٠١٦م، والرابعة بعنوان: (لم يعد أزرقاً)، صدرت عن دار تشكيل، عام ٢٠٢٠م. والخامسة بعنوان: أغنية من عبروا النهر مرتين، عن دار صوفيا، ٢٠٢١م.

(٤) هو محمد عبدالله عبدالباري، شاعر سوداني عاش بداية نشأته في السعودية، من مواليد ١٩٨٥م. حصل على المركز الأول في جائزة الشارقة للإبداع العربي لعام ٢٠١٣م، في فرع أفضل ديوان شعرى، كما حصل مؤخرًا على جائزة السنوسى، من نادي جيزان الأدبي، وكذلك حصل على جائزة عبدالله الفيصل.



أهمية الدراسة:

أولاً: ما تحمله هذه القصيدة من بعد رمزي يمزج بين الماضي والحاضر من جهة، ومن جهة أخرى يجمع بين النصوص المتبااعدة في رقة واحدة، عن طريق التناص، وتكليف الدلالة، حتى يتوهם المتلقى أنه يقرأ نصوصاً مختلفة في آن واحد.

ولذلك قد ينحرف الرمز - لما يشتمل عليه من قوة استعارية تعيد تشكيل الواقع - عن الفهم المأثور، والتلقى المباشر^(١). والرمز بطبيعته يجعل اللغة ثرية بالدلالة، ومكتنزة بالإيحاء، ومن أبرز مهامه اتساع النص واختصار العبارة.

ولأجل هذا يقول جاسم الصحيح عن مجموعة الشاعر (مرثية النار الأولى): "إن عمق الإحساس الفني بالمعاني الصوفية لدى الشاعر (محمد عبد الباري) هو الذي منحه القدرة الفائقة على مخاطبة الوجدان أكثر من مخاطبة الذهن. حيث جاء شعره شاهقاً برأويا، مبطناً بجواهر الحب، ومغفلاً برموز العرفان، شارداً في متألهات الأسرار التي طالما دخلها السالكون ولم يعودوا..."^(٢).

ثانياً: ما تحمله القصيدة من بعد ثقافي حاضر في بنيتها وتركيبها. والثقافة طريق إلى الشاء في المعرفة واللغة معاً، وهي الضامن للاستمرار والتتجدد، وبذوئها قد يقع المبدع في دوامة التكرار في روئيته ومنهجه وفنها. يقول الفيتوري: "إذا كانت الموهبة هي نقطة انطلاق الفنان نحو العطاء، فإن الثقافة وحدها ضمان استمرار هذا العطاء ومصدر قوته وتجدد أفكاره..."^(٣).

ثالثاً: انطلاق القصيدة من الواقع، وإعادة صياغته وفق الرؤية التي يؤمن بها الشاعر. والانطلاق من الواقع والغوص فيه جعل الشاعر يتقمص مهمة النبي - كما سيتبين ذلك - في التبشير واستشراف المستقبل، ورسم معلم النجاة للخروج من الضيق إلى السعة. وعليه يمكن القول بأن "القصيدة الحديثة نوع من الكشف والارتياح، بمقدار ماهي نوع من المعاناة المرهقة والجهد المضني، إنها بالنسبة للشاعر مغامرة يحاول من خلالها أن يعيد اكتشاف الوجود، وأن يكسبه معنى جديداً غير معناه العادي المبتذل..."^(٤).

رابعاً: الرغبة في تأويل ما ظهر لي من إشارات تتعارض في تقرير الرؤية - وإن كانت غامضة -، وغمها - وإن بدت مشتتة -، وحركتها - وإن بدت ساكنة. وهذا التأويل لا يظهر من إشارة واحدة، أو رمز واحد؛ وإنما يظهر من مجموع هذه الإشارات والرموز التي اجتهدت في مقارنتها اللغوية والدلالية معاً، وكذلك في تتابعها الحضوري في النص.

(١) ينظر: الرمز الشعري عند الصوفية، عاطف جودة نصر، دار الأندرس، ودار الكندي، بيروت، ط١، ت١٩٧٨م. ص٥٩٥.

(٢) نكهة المجاز في مرثية النار الأولى، مقال نشر في جريدة اليوم السعودية، السبت الموافق ٢٢ فبراير ٢٠١٤ العدد ١٤٨٦٢.

(٣) نقلًا عن: التراث في شعر محمد الفيتوري، رسالة ماجستير أعدتها الطالب: سلطان عيسى الشعار، وأشرف عليها: أ. د. سامح الرواشدة، جامعة مؤتة، ٢٠٠٧م، ص١٥.

(٤) عن بناء القصيدة العربية الحديثة، على عشرى زايد، مكتبة ابن سينا مصر، ط٤، ت١٤٢٣هـ - ٢٠٠٢م، ص١١.



ولعل الوقوف على هذه الرموز التي وظفها الشاعر في هذه القصيدة يكشف عن بعض الدوافع التي لا يتسع المقام لذكرها، كاللغة الاستعارية والتركيب المجازية التي تضفي على النص جمالاً لا يُرى من القراءة الأولى؛ إنه جمال يتبدى رويداً، لا يفاجئ المتلقى بعطايه واكتنازه دفعة واحدة؛ بل يظل يجره إلى ساحتها حتى يتمكن منه.

الدراسات السابقة: لا أعلم – حسب اطلاعي – أي دراسة تناولت قصيدة الحمامنة- خاصة- وبينت نمو الرمز فيها.

المدف من الدراسة:

- ١- مقاربة نمو الرمز، والكشف عن فاعليته في قصيدة الحمامنة، وبيان دوره في اتساع المعنى.
- ٢- الوقوف على أهم الرموز التي وظفها الشاعر في هذه القصيدة، والكشف عن نمو الدلالة من خلالها.
- ٣- مواجهة النصوص التي تتسع للتأويل وللقراءة ومنها نص الحمامنة.

مشكلة الدراسة: تحاول الدراسة أن تجيب عن:

- ١- هل هناك نمو ظاهر للرمز في القصيدة؟
- ٢- هل هذا النمو المتسلسل للرمز مقصود لذاته؟
- ٣- هل يحتمل النص هذا التأويل؟

منهج الدراسة: تعتمد هذه الدراسة على المنهج الوصفي التحليلي، وتستعين كثيراً بالمنهج البنوي الذي ينظر لحركة النص الداخلية، ويفتش عن مدى سير هذه الحركة، وعن فاعليتها في تماسك النص.

خطة الدراسة: تقوم هذه الدراسة على مقدمة ومحاتين:

المبحث الأول: المفهوم والدلالة:

- ١- تعريف الرمز لغة واصطلاحاً.
- ٢- حركة القصيدة.

المبحث الثاني: الكشف والتأويل:

- ١- الطريق إلى الرمز.
- ٢- فاعالية الرمز.

الخاتمة: تتضمن أهم النتائج والتوصيات.



المبحث الأول المفهوم والدلالة

إن الولوج إلى موضوع الدراسة بحاجة ماسة إلى الوقوف على مفهوم الرمز وبيان دلالته، ولعل في ذلك ما يمهد للكشف عن غرضه الأساس وهو الوقوف على نمو الرمز.

١- تعريف الرمز لغة واصطلاحاً:

جاء في لسان العرب الرمز: "تَصْوِيتُ حَفْيٌ بِاللِّسَانِ كَالْمَمْسُ، وَيَكُونُ تَحْرِيكَ الشَّفَقَيْنِ بِكَلَامٍ عَيْرِ مَفْهُومٍ بِاللَّفْظِ مِنْ عَيْرِ إِبَانَةِ بِصَوْتٍ إِنَّمَا هُوَ إِشَارَةٌ بِالشَّفَقَيْنِ، وَقِيلَ: الرَّمْزُ إِشَارَةٌ وَإِيمَاءٌ بِالْعَيْنَيْنِ وَالْحَاجِبَيْنِ وَالشَّفَقَيْنِ وَالْقَمَمِ. وَالرَّمْزُ فِي الْلُّغَةِ كُلُّ مَا أَشَرْتُ إِلَيْهِ مَمَّا يُبَيَّنُ بِلَفْظٍ بِأَيِّ شَيْءٍ أَشَرْتُ إِلَيْهِ بِيَدٍ أَوْ بِعَيْنٍ، وَرَمْزٌ يَرْمُزُ وَيَرْمُزُ رَمْزاً^(١)".

هذه الإشارة والإيماءة علامات قد تحيل إلى موضوع ما يbedo فيه الرمز وسيطاً إلى عالم الأشياء^(٢). والدلالة اللغوية للرمز في جملها تتوجه إلى معنى الخفاء، ذلك المعنى الذي يظهر شيئاً فشيئاً، بعد أن تتدخل دلالاته، وتتشابك طرقه. وقد جاء تعريف الرمز في معجم المصطلحات الأدبية بأنه "شيء يعبر مثلاً لشيء آخر، وبعبارة أكثر تخصيصاً فإن الرمز كلمة أو عبارة أو تعبير آخر يمتلك مركباً من المعاني المترابطة، وبهذا المعنى ينظر إلى الرمز باعتباره يمتلك قيمةً تختلف عن قيمة أي شيء يرمز إليه كائناً ما كان. وبذلك يكون العلم وهو قطعة من القماش يرمز إلى الأمة والصليب يرمز إلى المسيحية والصلليب المعقوف يرمز إلى النازية... كما استخدم الكثير من الشعراء الوردة رمزاً للصبا والجمال... ويستخدم الأدب المجازي الرموز كثيراً^(٣). وإذا كان الرمز يمتلك مركباً من المعاني المختلفة؛ فإن هذه المعاني المختلفة بحاجة إلى لغة مختلفة معنى أن لغة الرمز "مشروطة بالمارسة والاستعمال. وفيها تتجلى أصالة الشاعر باستفادته من التراث وإضافته إليه في الوقت نفسه. صحيح أن الشاعر لا يخترع اللغة. ولكنه كذلك لا يأخذها إطاراً معداً للاستعمال. فاللغات إذا شاخت وعجزت عن التعبير تدفع الشعراء بالضرورة إلى (خلق لغة في اللغة) ليفسح أمامهم البوح باختلالات الذات وارتعاشات ألا شعور...)". وهذه اللغة المختلفة لها ظواهر مختلفة حاول مسعد العطوي أن يحملها في: الألفاظ الموحية، والاعتماد على الموسيقى، وكثافة الصور،

(١) لسان العرب: مادة: رمز.

(٢) انظر: معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة، علوش، سعد، ط١، ١٤٠٥ هـ / ١٩٨٥ م، بيروت، دار الكتاب اللبناني، ص ١٠١.

١٠٢

(٣) معجم المصطلحات الأدبية، فتحي، إبراهيم، ١٩٨٦ م، صفاقس، تونس، ص ١٧١.

(٤) الرمز والرمزية في الشعر المعاصر، أحمد، محمد فتوح ط٣، ١٩٨٤ م، دار المعارف، مصر، ص ١٢٠.

وتعدد القراءات، وتراسل الحواس، وتجاوز الحس الواقع^(١). ومن هنا قد تبدو هذه القراءة مختلفة عن قراءة متلق آخر له خيال مختلف، وحالة شعورية مختلفة تتجه إلى دلالات أخرى يحتملها النص الرمزي. ولعل هذا التععدد في القراءات الذي يحتملها النص كان نتيجة من نتائج استخدام الرمز، والعنابة به.

٢ - حركة القصيدة:

انطلقت قصيدة (الحمامنة) من وطأة الواقع، وانحنت إلى استشراف المستقبل مروراً بالماضي البعيد؛ الذي يشبه مرور السحابة، حيث أشار الشاعر في استشرافه -الذي تبدى جلياً في آخر القصيدة- بقوله: (سنمر بال تاريخ مرّ غمامي)، وفي ذلك دلالة على أن الشاعر لم يكن همه بكاء الماضي كما يفعل غيره من الشعراء، ولم يكن الماضي في نظره المهيّب الخصب، ولا النموذج المثال؛ لأن نبوءته ترسم واقعاً جديداً يتتجاوز الماضي الذي لم يسلم في نظره من النكسة تلو النكسة، انظر ل قوله في قصidته (إلى الضد من وجهة الريح)^(٢):

أيا صاحبي

قد مللنا.. مللنا

فقم كي نؤسس حزب العصاة

تعال لفطم أيامنا

وننهي

تنويع الأمهات

تعال لنخلع آباءنا

ليقى الطريق بلا لافتات

إنما القطيعة الجريئة مع التقليد في بعض ثوابته، والهروب إلى ميدان النبوءة الذي يوحى بالأمل في التغيير، ولو لم يكن هذا التغيير إلا فنياً، ولأن الشاعر يعيش الواقع برؤيته فإنها حتماً "أي الرؤية" ستستطيع بتراثات الأرمنة المندثرة، ذلك أن روح الشاعر روح مجنة ملحقة، تلتقط رزقها أين وجدته، تسير في الردهات والمنارات، لتعلن زمن الولادة والنبوءة وحينما تحط رحلها عند التراث الديني فهي أمام مصدر سخيف من مصادر الإلهام الشعري.."٣) ولعل في التراث الديني خيطاً ما من خيوط الحقيقة التي تحدأ أمامها النفس، وتأنس لحياتها، وهذا ما يتأكد عند النظر في قصيدة (الحمامنة).

ولا ينسى الشاعر في انطلاقته من الواقع أن يوائم بين المشابهات - الماضية والحاضرة - في سبيل

(١) انظر: الرمز في الشعر السعودي، العطوي، مسعد عيد، مكتبة التوبية، ط١، ١٤١٤-١٩٩٣م، الرياض من ص ٧٠-٩٧.

(٢) مجموعة الشاعر (كأنك لم) ص ٣٦، ٣٧.

(٣) التراث في شعر الفيتوري، ص ٢٣.



الوصول إلى مراده بطرق متتجاوزة تلتقي في غاية واحدة، وتضفي على النص قوة إيحائية تمنحه القدرة على التجدد.

وتفيد قصيدة (الحمامنة) أنه "من قلب العلاقة الخصبة بين الشعور الإنساني والوجود المطلق - وهو يفض نفسه في التعيينات-، تتركب الأشكال الرمزية في تراث الثقافة الإنسانية، وتحيل هذه الأشكال إلى رغبة الوعي الإنساني في التعبير عن الحقيقة والواقع إذ الحقيقة... لا تدرك من جهة الوجود المطلق وحده، ولا من جهة الشعور وحده، وإنما تدرك بالتحادهما..."^(١).

وإذا كانت النبوة بوصفها مبدأً تشكل رضًاً لواقع موجود، والخروج به نحو واقع آخر أكثر عدلاً^(٢)، وانسجاماً مع الفطرة التي جبل الناس عليها؛ فإن قصيدة (الحمامنة) تبرهن على هذه النبوة التي ترغب في فرض واقع مغاير لواقع الناس اليوم.

نرى هذه النبوة تتبدى من أول بيت في القصيدة (قال لي الرهان سtrib)، ومن ثم تلوح هذه النبوة شيئاً فشيئاً في أثناء هذه القصيدة (تقول نبوة... إذا كتبت ستشطح)، (هذا الإناء سينضح)، (سنرحن الليل المعلق)، (سنمر بالتاريخ مر غمامه)، (سنكون أول ما تكون رصاصه)، (سنظل في جبل الرماة). إن البداية تتصل بالنهاية، والنهاية تصب في البداية، وما بينهما من تسلسل في الرؤية، والتحام في البنية ييز من خلال نمو الرمز في هذا النص، وستوضح هذه الرموز في أثناء الدراسة.

(١) الرمز الشعري عن الصوفية، ص ١٨.

(٢) ينظر التراث في شعر الفيتوري، ص ٢٧.



المبحث الثاني: الكشف والتأويل

يمكن الوقوف على نمو الرمز في قصيدة الحمامنة من خلال الآتي:

١- الطريق إلى الرمز:

إن الشاعر في قصيدة (الحمامنة) - كما وضعها في الديوان - انطلق في نبوءته من عتبات عدة تضيء بعض الفراغات المظلمة التي نبتت خلف اللغة المجازية المكثفة أهمها:

العنوان:

يمثل العنوان عتبة مهمة من عتبات النص الحديث، وقد جاء هنا تحت مسمى (الحمامنة)، والقصيدة لم تتناول الحمامنة سوى في العنوان فقط، أما النص فقد ابتعد في دلالاته وتشكلاته عن العنوان، وهذا التغایير بين العنوان والنص هو ما جعلنا نبحث عن دلالة (الحمامنة) في الشعر العربي والصوفي منه على وجه الخصوص، والحمامنة تسلو وتغنى أم تبكي وتنيوح "إإنما قد آلت على أي الأحوال في الشعر الصوفي إلى رمز حي، تذكر الروح عالمها المثالي الأول الذي كانت ترع فيه خالصة من شوائب المادة، وعلاقة الأجسام الكثيفة التي تعوقها بعد إذ تلبست بها، عن الارتفاع إلى حظيرة القدس والعروج إلى حضرة الروح الكلبي، حنيناً منها إلى أصلها وجواهرها...^(١)".

وكذلك نجد أن الحمامنة في الشعر الصوفي رمز على وارد من واردات التقديس^(٢) والحمامنة كذلك هنا، فهي كما يصورها الشاعر: (أنت ما لا يشرح)، (ضاقت بك اللغة القديمة)، (عيناك... قالت لكل المتعين تأرجحوا)، (الباب بعد الباب باسمك يفتح)، (لم أسأل الكهان عنك)، (بايuter فيك فكيف لا يجري دمي)، (وسكرت منك ...) ...

ومع ذلك ينبغي التأكيد على قضية مهمة في توظيف الرمز، وهذه القضية أشار إليها علي عشري زايد بقوله: " وأخظر ما يهدد كيان الرمز الشعري هو تمجيده في مدلول معين يدور في فلكه، لأن الرمز يتحول حينئذ إلى رمز لغوي عادي، ويفقد إيحاءاته البكر اللامحدودة. ويفقد من ثم قيمته الفنية كرمز...^(٣) . فالحمامنة وإن كانت رمزاً من واردات التقديس كما هو الحال في الشعر الصوفي؛ فإنها عند محمد عبد الباري هنا تتجه - مع بقية الرموز - إلى مقدس ما في نظر الشاعر أبان عنه بطريقة نامية دون التصریح بذلك، ولعل ذلك يظهر تباعاً.

(١) الرمز الشعري عند الصوفية، ص ٣٠٣.

(٢) نفسه: ص ٣٠٢.

(٣) عن بناء القصيدة العربية الحديثة، ص ١١٣.



العبارة التالية للعنوان:

حرص الشاعر محمد عبد الباري في مجموعته (كأنك لم)، على تقرير النصوص للمتلقي، بعبارة منتقاة لأحد الرموز الشعرية أو الفكرية أو الثقافية، أو الدينية. وهذه العبارة يوظفها الشاعر بوصفها وسيطاً بين النص والمتلقي.

وقد جاءت هذه العبارة في قصيدة الحمامنة منسوبة لـ (ميльтون أوكوردا)، وهي قوله: "من دون حرية ليست لنا أسماء"، ومن إيحاءات هذه العبارة أن الوجود الحقيقي يمكن في الحرية، ولا حياة حقيقة إلا بما، ومن كان بعيداً عن ظلالها فليس له وجود، إنه نكرة بلا اسم، يتملّكه الآخرون متى شاؤوا. ومن خلال هذه العبارة يمكن أن نسأل ما علاقة الحمامنة بالحرية؟ وما علاقة الحرية بالنص؟ وهل من الممكن أن نضع أيدينا على رابط ما يربط بين الحرية والحمامنة من جهة، وبينها وبين النص من جهة أخرى؟ هل الحرية هي المقصودة بقوله (ضاقت بك اللغة القديمة)؟ وهل الشاعر فعلًا يرى أن الواقع يحجب أنوار الحرية؟

إن الإجابة على هذه الأسئلة مجتمعة أو متفرقة قد تتلاشى حينما نقارب الرموز الناطقة أو الصامتة التي تحلى بها القصيدة.

١) الرموز (الناطقة والصامتة) التي جعلها الشاعر بين قوسين:

أما الرموز الناطقة فهي (موسى)، و(الحضر)، و(النفرى). والرموز الصامتة (جبل الرماة).

المتلقي هنا أمام رموز متتابعة، وظفها الشاعر قصدًا، وكل رمز منها يحمل دلالة ما، أو ظلًا ما لدلالة سابقة أو لاحقة، وقراءة ما وراءها قد يصل بالمتلقي إلى تأويل ما، يجمع بين أبعاد هذه الرموز، ويؤلف بينها. وهذا التتابع قد يكشف عن علاقة ما بين هذه الرموز ومغزى الشاعر الأهم.

إن القصيدة كما هو واضح في الديوان خرجت للوجود في تاريخ ٢٠١٢/٦/٢٠. ومن هنا ينبغي أن نفتتح في الواقع عن الأحداث التي وقعت في هذا العام ما هي؟ وهل لها صلة بالنص من قريب أو بعيد؟ أم أن وجود هذا التاريخ من قبيل العادة التي درج عليها الشعراء؟

إن الشاعر من خلال هذه العبارات قد أعطى المتلقي – في ظني – مفتاح الولوج إلى النص، ومنحه العالمة التي من خالها يربط بين المتباعدات والمتضادات، ويقترب كذلك من المفارقات التي اكتنرت بها القصيدة.

وإذا علمنا ذلك فإنه من الممكن أن نفسر العبارة التي تلت العنوان ونجده لوضعها سبباً ما، وكذلك نستطيع أن نربط بينهما وبين العنوان الذي يوحى – كما سبق – بوارد من واردات التقديس. هل من



الممكن أن يكون هذا الوارد هو الحرية؟ وإذا كانت كذلك فما دلالة الرموز (الناطقة والصامتة) عليها؟
لعل الوقوف على هذه الرموز يساعد في التقريب بين المتباعدات إن كانت كذلك.

٢- فاعلية الرمز:

إن الرموز التي وظفها الشاعر في قصيده (الحمامنة) ذات فاعلية في الإيحاء أولاً، وفي الدلالة على المعنى ثانياً. وهذه الرموز تتتنوع بين الديني، والتراخي، وإن كانت في معظمها تتجاهل الرمز الديني والصوفي منه على وجه الخصوص. ومن خلال قراءة قصيدة (الحمامنة) أستطيع أن أقول إن الشاعر من خلال الرمز استطاع أن "يضيق بين المرئي واللامرئي، والمجرد في صرامته وخلوه من الأشكال، والجسم في تلبسه بالصور والمظاهر، والحدود المتناهية واللامحدود اللامتناهية، والدائر الفاني، والأبدى الباقي في وحدة تركيبية تنظم الأضداد...".^(١)

ويمكن بيان نحو الرمز من خلال الوقوف على أهم الرموز التي وظفها الشاعر، وهي:
(١) الموز الناطقة:

يمكن حصر هذه الرموز الناطقة في الآتي: (موسى، الخضر، النفرى، المسيح). ومن خلال السياق الذي ورد فيه النص يمكن بيان دلالته على مراد الشاعر، ومدى سيره في الإطار الذي حدده له، واستدعاءه من أجله. والرموز الناطقة هنا رموز دينية وغالباً ما يتم اقتباسها من الديانات السماوية... وكذلك من سير الأنبياء والرسل والصالحين، وقد وجد الشعراء من هذه الديانات والشخصيات مجالاً ثقافياً واسعاً، يستلهمون منه رموزهم الفنية... فالذين ينعكسون تماماً على الأديب فهو يعبر عن هذا الكيان عن طريق اللغة، وهذه اللغة التي تميزها مسحة دينية تختلف عن اللغة العادية، فهي تصور الواقع تصويراً رمزاً أكثر مما تعبّر عنه بالطريقة المباشرة...^(٢).

(فموسى) طعن في البحر، (والخضر) البعيد يلوح، والشاعر هنا يستلهم القصة الواردة في سورة الكهف، التي دارت أحداثها بين موسى عليه السلام وفتاه من جهة والخضر عليه السلام من جهة أخرى، في قوله تعالى: ﴿فَلَمَّا بَلَغَا جَمِيعَ بَنِيهِمَا حُوتُهُمَا فَأَخْذَ سَيْلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرِيَّا﴾^(٣) فَلَمَّا جَاءَهُمَا قَالَ لِفَتَنَهُ إِنَّا عَذَّابَنَا لَقَدْ لَقِيْنَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبَاهُ قَالَ أَرَيْتَ إِذْ أَوْتَنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي سَبِّثُ الْمُؤْمِنَاتِ إِلَّا أَنْسَنَيْنَاهُ إِلَّا شَيْطَنَنَاهُ أَذْكُرْهُ وَأَخْذَ سَيْلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَّا﴾^(٤) قَالَ ذَلِكَ مَا كَانَ بَعْدَ فَأَرْتَنَا عَلَى إِثْمَارِهِنَا فَصَاصَا﴾^(٥) فَوَجَدَاهُمَا عَبَادِنَاهُ إِنَّهُنَّ رَحْمَةٌ مِنْ عِنْدِنَا وَعَلَمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا﴾^(٦).

(١) الرمز الشعري عند الصوفية، ص ١٧٦، ١٧٧.

(٢) التناص والرمز في شعر محمد عبدالباري "ديوان مرثية النار الأولى" نموذجاً، بفتحة أحمد، رسالة ماجستير من كلية الآداب واللغات، بجامعة محمد الصديق بن بحوي، الجزائر، إشراف: بوشمال محمد الطاهر، ص ٤٨.

(٣) سورة الكهف [آية: ٦٥-٦٦].



وقد نعمت الشاعر هذين الرمزين بنعوت تميز كلاً منها فموسى طاعن في البحر، والحضر البعيد يلوح. وقد جاء هذا التوظيف بعد مطلع القصيدة:

راهنٌ قال لي الراهنُ: ستربُّ فلمحتُ في الأنواء ما لا يلمحُ

إن الشاعر يحاول أن يفسر هذا الراهن الرابع الذي فاجأ به المتلقى، فتقنع بقناع موسى ليكشف الدلالة على مراده؛ لأن قوله **الحضر البعيد يتلاعِم** مع قوله **فلمحتُ في الأنواء مالا يلمح**، في إشارة من الشاعر إلى بعد المسافة بين الطالب والمطلوب، فمطلوب الشاعر جاء في صورة اللمحمة التي ثُرٍ في الأنواء، والأنواء كذلك رمز للبعد، وكذلك جاء وصف الحضر بالبعيد ليوضح هذه الدلالة. فمن هنا أستطيع أن أقول إن رمز (موسى) يمثل الباحث عن المفقود، ورمز الحضر يمثل المانح للمفقود. وبين البحث والمنج مسافة بعيدة أو سفر طويل يموج بالمشقة والتعب. والقصيدة قائمة كذلك على هذه الثنائية (**البحث والمنج**). ومن الممكن أن نربط بين هذين الرمزين وبين الطريقة الصوفية خاصة في صفات (المريد)، وذلك أن التراث الصوفي يقول إن أول ما يلزم المريد بعد الانتباه من غفلته القصد إلى شيخ من أهل زمانه مؤمن معروف بالنصح والأمانة، عارف بالطريق، فيعتقد ترك المخالففة فيه، ويسلم نفسه لخدمته^(١). وهذا التوظيف الصوفي لأحداث القصة يتفق مع دلالة الرمزين التي سبقت الإشارة إليها، وهي (**البحث والمنج**) ويمكن أن يُفاد في هذا المجال من كتاب المعلم الصوفية في قصة سيدنا موسى والحضر عليهما السلام^(٢).

أما رمز (النفري) فقد اقتربن (بالسفر الشفاهي)، والنفري هو محمد بن عبد الجبار بن حسن الملقب بالنفري، ولد ببلدة نفر في العراق وإليها ينسب. كان من كبار الصوفية وتنقل كثيراً بين العراق ومصر، ومن أشهر كتبه كتاب المواقف والمخاطبات. من أشهر ما ذكر عنه أنه قال "كلما اتسعت الرؤية، ضاقت العبارة"^(٣). ولغة النفري في موروثه لغة مجازية، مليئة بالرموز والإشارات إنما "تخرج ما تفيده الكلمات عن موضعه من العقل إلى ما لا يمكن فهمه إلا تأويلاً. لذلك تبدو الكلمات مغمورة بما لا يُحدد. وما تنقله ليس فيها بل هو فيما يختبيء وراءها. فكأنها بشكل مفارق، تعيّر عما لا تقدر أن تعبّر عنه"^(٤).

(١) ينظر: موسوعة مصطلحات التصوف الإسلامي، د. رفيق العجم، مكتبة لبنان ناشرون، ت ١٩٩٩، ص ٨٨.

(٢) جودة محمد أبو اليزيد المهدى، سلسلة كتب التصوف الإسلامي.

(٣) ينظر: الأعمال الصوفية، راجعه وقدم له: سعيد الغانمي، منشورات الجمل، ألمانيا - بغداد، الطبعة الأولى، ٢٠٠٧م، ص ٨ - ١٨.

(٤) الشعرية العربية، أدونيس، دار الأداب بيروت، ط ١، ت ١٩٨٥م، ص ٦٥.



ويمكن أن نتساءل هنا هل الشاعر في هذا الرمز تقنع بشخصية النفرى؟ ليدل على اتساع رؤيته؟، وليس لهم كذلك عبارته الشهيرة "كلما اتسعت الرؤية ضاقت العبارة"؟ يتبيّن ذلك من خلال سياق التوظيف للرمز، حيث يقول الشاعر عن هذا الرمز:

سفر شفاهي،

تقولُ نبوةً

(للنفرى): إذا كتبتَ ستشطخ

إن عبارة النفرى السابقة تشرح قول الشاعر: "إذا كتبتَ ستشطخ" ومن هنا يتبيّن اتساع رؤية الشاعر، التي قد تضيق بها العبارة، ولذلك نجد الشاعر بعد هذا البيت يعبر عن الحمامنة بـ "أنت مالا يشرح، ضاقت بك اللغة القديمة". ولعل النفرى يمثل الشاعر الذي اتسعت نبوته وضاقت عبارته؛ ولاتساع هذه النبوة نجد الشاعر يتلمس لنفسه العذر في التعبير عنها "إذا كتبتَ ستشطخ". فالشعر في فلسفة التصوف هو عروج للوصول إلى الرتب والمقامات، وهو يحمل في رحمه قراءة خاصة لأستانة الكون والوجود، وهو تخسيسٌ ويتجلى للفلسفة الصوفية للوصول إلى اليقين المفقود^(١).

أما رمز المسيح فقد جاء في بيان صعود الحواريين حيث يقول الشاعر:

صعدَ الحواريونَ

خلفَ مسيحيِّهم

ورنوا إلَيْكَ من السماء ولوحوا

والحواريون الذين صعدوا إلى المسيح هم الشهداء، الذين أوردهم الشاعر بعد قوله: "أنا آخر الشهداء" إن شخصية عيسى عليه السلام، تتكشف دلالتها في الشعر الحديث، وقد يرمز بها للمبدأ. والشهادة التي أوردها الشاعر وسيلة من وسائل التحدى والمقاومة والنصر^(٢).

والفرق بين الرموز الناطقة أن الثلاثة الرموز الأولى "موسى، الحضر، النفرى" انطلقت من الواقع السفلي وشكلت نواة النبوة، والرمز الرابع "المسيح" انطلق من الواقع العلوى المتمثل في الصعود "صعد الحواريون" ولذلك شكل ثمرة النبوة التي تناولها الشاعر. والدُّنْوُ والدُّنْوُ الذي تبيّن من خلال هذه الرموز يتفق مع الرهان الأول الذي لمح الشاعر ضوءه في الأنواء.

(١) فلسفة السؤال وسؤال الفلسفة في شعر محمد عبدالباري: تأملات الرؤيا و Maher M. Albari, مقارنة تأويلية، الموسوي، سلام مهدي رضوي، مجلة الدراسات المستدام، مج ٤، ع ١، ت ٢٠٢٢، ص ٤٧٣.

(٢) ينظر التراث في شعر الفيتوري، ص ٣٥-٣٢.



وهناك رموز ناطقة أخرى وظفها الشاعر ولكن فاعليتها أقل من الرموز السابقة مثل "الكهان، والسادن الأعمى" ولأن دلالتها تتكشف في سياقها اكتفيت ببيان فاعلية الرموز السابقة.

٢) الرموز الصامتة:

إن الوقوف على هذه الرموز الصامتة يمكن أن يعضّد التأويل الذي ذهبت إليه عندما تناولت الرموز الناطقة.

وهذه الرموز تتشكل في ثلاثة محاور هي:

١ - الـ(ما قبل)، ويمثله: "الرهان، السفر".

٢ - الـ(المصاحب)، ويمثله: "الأبواب، القدس، الشمر الحرام".

٣ - الـ(ما بعد)، ويمثله: "الليل، الرصاصة البيضاء، جبل الرماة".

ومن خلال الموازنة بين هذه الرموز الصامتة، وجدت أن رموز الـ(ما قبل) "الرهان والسفر" تدل على المخاطرة والمشقة، وقد جاء في لسان العرب "والرهانُ والمراهنَة: المخاطرة، وقد راهنه وهم يَرْاهُنُون، وَأَرْهَنُوا بِيْنَهُمْ حَطَرًا: بَدَلُوا مِنْهُ مَا يَرْضِي بِهِ الْقَوْمُ بِالْغَاءِ مَا بَلَغُ، فَيَكُونُ لَهُمْ سَبَقاً".

وراهنتُ فلاناً على كذا مُراهنة: خاطرته وَأَرْهَنْتُ ولدي إرهاناً أَخْطَرَتُمْ حَطَرًا" (١).

والرهان وردت في قول الشاعر: "راهنت قال لي الرهان ستريح"

والسفر كذلك وسيلة إلى الخلاص من مهروب عنه، والوصول إلى مرغوب إليه، والسفر عند المتصوفة سفران سفر بسير القلب وسفر بظاهر البدن، وسفر القلب أشرف السفررين لأن في هذا السفر استبدال للضيق والظلمة بالسعة والنور (٢). والسفر تكرر في هذه القصيدة ثلاث مرات "سفر وجودي، سفر شفاهي، سفر بلا معنى" والتكرار كما يقول علي عشري زايد "من الوسائل التي يمكن أن تؤدي في القصيدة دوراً واضحاً، فتكرار لفظة ما، أو عبارة ما يوحى بشكل أولي بسيطرة هذا العنصر المكرر وإلحاحه على فكر الشاعر أو شعوره أو لا شعوره..." (٣). والسفر والرهان رموز قبلية أي جاءت شارحة لغزى الشاعر الذي يريد أن يصل إليه، فوظفها بوصفها عقبات تخلل الطريق الذي يسلكه والنبوة التي يتتبأ بها. والحرية التي تتبأ بها الشاعر دائماً ما تكون مسبوقة بعقبات ومحفوفة بمخاطر.

(١) لسان العرب: مادة رهن.

(٢) ينظر: موسوعة معجم المصطلحات الصوفية، ص ٤٦٨.

(٣) عن بناء القصيدة الحديثة، ص ٥٨.



أما الرموز المصاحبة، وأعني بها تلك الرموز التي وظفها الشاعر وهو يخطو الخطوة تلو الخطوة في طريق الحرية التي تنبأ بها ومن أهم هذه الرموز، الأبواب في قول الشاعر: "والباب بعد الباب باسمك يفتح" وقد جاءت الأبواب جمعاً عند النظر إلى التراث الصوفي وجدت أن الأبواب تأتي بمعنى الحزن والخوف والإشراق والخشوع والإخبار والزهد والورع والنبل والرجاء والرغبة^(١) وكل هذه الأبواب دخلها الشاعر باسم الحرية التي صورها.

أما "القداسة" والتي جاءت في قول الشاعر "ورحت إلى القدس أسيح" فهي تاج الحرية التي شغلت الشاعر.

و"الشم الحرام" الذي وظفه الشاعر بعد القدس في قوله "ودخلت للشم الحرام ألمه" هو رمز للمقدس المنزع الذي تملكه الشاعر باسم الحرية وحدها. وهذه الرموز (المصاحبة) كلها جاء على لسان الشاعر وحده، حيث وظف الشاعر فيها ضمير المتكلم.

أما رموز الـ (ما بعد) فقد جاءت على لسان المتكلمين "نحن" في دلالة على الانتشار والتمكن. والليل في قول الشاعر "ستنزح الليل المعلق ربما نفتاله" رمز للظلم الذي ساد وانتشر في الواقع حتى غدى الواقعأسوداً بلا ضياء. واغتيال الظلم مهمة الأحرار ومرادهم.

والرصاصة في قول الشاعر "سنكون أول ما تكون رصاصة بيضاء توْمض في الجهات وقرح" رمز للانتشار والتَّوْسُع والضياء والفرح. فمهمة الأحرار بعث النور واستعادة الفرح. ولذلك أن تتأمل بياض الرصاصة ذلك البياض الذي يبتعد عن سواد الحياة، ويشق طريقاً مغايرة للطرق المعهودة.

وجبل الرماة في قول الشاعر "سننظل في جبل الرماة" وإذا ذُكر جبل الرماة ذكرت معركة أحد وقد جاء في الرواية: "ومضى رسول الله صلى الله عليه وسلم على وجهه حتى نزل الشعب من أحد في عدوة الوادي إلى الجبل، فجعل ظهره وعسكره إلى أحد، وقال: لا يقاتلن أحد منكم حتى تأمره بقتاله. وأمر عبد الله بن جبير على الرماة، وقال: انضج الخيل عنا بالنبل لا يأتونا من خلفنا، وإن كانت لنا أو علينا فائبة مكانك، لا ثُؤتين من قِبلك.." ^(٢) رمز الترفع والاستعلاء عن المادية التي قد تغري البعض، فيسقط قبل الوصول إلى هدفه، وكذلك رمز الثبات على المبدأ الذي بدونه تتشظى الحرية.

(١) ينظر: موسوعة معجم المصطلحات الصوفية، ص.٦.

(٢) أيام العرب في الإسلام، إبراهيم، محمد أبو الفضل، البجاوي على محمد، ٣، دار الجليل، لبنان، ص ٣٤، ٣٥.

**الخاتمة:**

حاولت هذه الدراسة مقاربة الرمز، وتبعثر مواطن نموه، وكشفت عن فاعليته، وقدرته في تقرب البعيد، وتوضيح الغامض في نص واحد. وقد انتظمت في مقدمة ومبثعين أحدهما عن المفهوم والدلالة، والثاني عن الكشف والتأويل.

ومن أهم النتائج التي توصلت إليها:

- ١ - احتشدت قصيدة "الحمامنة" لـ محمد عبد الباري بالرموز المختلفة كتلك التي أسمتها الدراسة (الرموز الناطقة) مثل (موسى، الخضر، النفرى، المسيح)، والأخرى التي أطلقت عليها (الرموز الصامتة) مثل، (الرهان، السفر، الأبواب، القدسية، الثمر الحرام، الليل، الرصاصة البيضاء، جبل الرماة).
- ٢ - بينت كيف استطاع الشاعر أن يكتف رؤيته و بواسطته بين البحث والمنح عن مغزاه من جهة، وبين الدنو والعلو في الطريق إلى ذلك من جهة أخرى.
- ٣ - توصلت الدراسة إلى أن هذه الرموز المتعددة تسير في طريق واحد، فمنذ البداية ودلالة الرمز تظهر شيئاً فشيئاً، وتعاضد مع سابقها ولحقها، وتتشكل من مجموعة الدوال المختلفة التي ارتكرت عليها القصيدة، وشكّلت بيتهما الكلية.
- ٤ - اتضحت ثقافة الشاعر في نصه، حيث استطاع أن يجمع دلالات مختلفة في نص واحد.
- ٥ - إعادة صياغة الواقع وفق رؤية الشاعر الفنية التي أبان عنها نمو الرمز.

الوصيات:

- ١ - تحت الدراسة الباحثين بالاهتمام بـ شعر محمد عبد الباري؛ لما يتمتع به من كثافة دلالية، وبعد رمزي.
- ٢ - توصي الدراسة بالموازنة بين الشاعر وغيره من الشعراء المحدثين في توظيف الرمز.



الملاحقات

القصيدة:

راهنت

قالَ لي الرهانُ: سترِيْخ

فلمحْتُ في الأنواءِ ما لا يلمعُ

سفرُ وجوديٌّ،

(موسى)

طاعُنٌ

في البحْرِ

و(الحضرُ) البعيدُ يلْوَحُ

سفرُ شفاهيٌّ،

تقولُ نبوءةً

(لنفرسي): إذا كتبتَ ستشطُّخ

سفرُ بلا معنى،

فكيفَ تدققتُ

هذِي الشروحُ

وأنتِ ما لا يُشْرُخُ؟!

ضاقتِ بكِ اللغةُ القديمةُ

مثلكما

بالمسرحيَّةِ

قد يضيقُ المسرُّخُ

عيناكِ...

ما أرجوحتان

على المدى

قالْتُ لكلِّ المتعينَ: تأرجحوها؟!

المطلقُ الممتدُ في حُزنيهما



من كلِّ أعراسِ الفصاحةِ أُفْصِحُ
تختاري الأبوابُ كي أخلو بها
والبابُ بعد البابِ
باسمكِ يُفتحُ
لم أسأل الكُهانَ عنكِ
من حثّهم
ظليٍ
ورحتُ إلى القدسية أُسْبِحُ
ودخلتُ للشمر الحرام
أُمْره
والسادُون الأعمى ورائيَ ينبعُ
بایعُتْ فیکِ فکیفَ لا یجربی دمی؟!
وسکرتُ منکِ فکیفَ لا أترنخ؟!
أنا آخرُ الشهداءِ
جعُلُوكِ قطرةً
من بعدها هذا الإناءُ سينضُحُ
مطرُ القرابين استدار
وقد جرى
بدم الملائكةِ الصغارِ المذبحُ
صعدَ الحواريونَ
خلفَ مسيحيهم
ورنوا إليكِ من السماءِ ولوحوا
وتفتحوا في ضوءِ آخرِ نجمةٍ
في العشقِ ما يكفي
لَ كي يتفتحوا
 مجرحوا
فقلتُ: إلىَ



قالوا: لا تخف.

لن يكِبَر العشاق حتى يُجْرِحُوا!

سنزَرخُ الليل المعلق

ريشما

نعتاًله

والليل قد يتزَرخُ

سنمرُ بالتاريخ

مرَّ غمامَةٍ

سالتُ على الراعي الذي لا يسرُّ

سنكونُ أولَ ما نكونُ

رصاصَةٌ

بيضاءٌ

تومضُ في الجهاتِ وتمُرُّ

سنظلُّ في (جبل الرماة)

فخلفنا

صوتُ النبيِّ يُهُزُّنا: لا تبرحوا.

المصادر والمراجع:

الأعمال الصوفية، راجعه وقدم له: سعيد الغانمي، منشورات الجمل، ألمانيا - بغداد، الطبعة الأولى، م٢٠٠٧.
أيام العرب في الإسلام، إبراهيم، محمد أبو الفضل، البجاوي علي محمد، ط٣، دار الجيل، لبنان.
تاویل تراویة، صدر عن دار التنوخي للطباعة والنشر بالغرب. والثانية بعنوان صباح مرصع بالنجوم، صدر عن نادي أجياد الأدبي.

التراث في شعر محمد الفيتوري، رسالة ماجستير أعدها الطالب: سلطان عيسى الشعار، وأشرف عليها: أ.د. سامح الرواشدة، جامعة مؤتة، م٢٠٠٧.

التناسق والرمز في شعر محمد عبدالباري "ديوان مرثية النار الأولى أنموذجًا"، بوفحة أحمد، رسالة ماجستير من كلية الآداب واللغات، بجامعة محمد الصديق بن يحيى، الجزائر، إشراف: بوشمال محمد الطاهر جودة محمد أبو اليزيد المهدى، سلسلة كتب التصوف الإسلامي.

الرمز الشعري عند الصوفية، عاطف جودة نصر، دار الأندرس، ودار الكندي، بيروت، ط١، ت١٩٧٨م.



الرمز في الشعر السعودي، العطوي، مسعد عيد، مكتبة التوبة، ط١، ١٤١٤هـ-١٩٩٣م، الرياض.

الرمز والرمزيّة في الشعر المعاصر، أحمد، محمد فتوح ط٣، ١٩٨٤م، دار المعارف، مصر

الشعرية العربية، أدونيس، دار الآداب بيروت، ط١، ت١٩٨٥م.

عن بناء القصيدة العربية الحديثة، علي عشري زايد، مكتبة ابن سينا مصر، ط٤، ت١٤٢٣هـ - ٢٠٠٢م.

فلسفة السؤال وسؤال الفلسفة في شعر محمد عبدالباري: تمثّلات الرؤيا وماهية المفهوم: مقاربة تأويلية، الموسوي، سلام مهدي رضوي، مجلة الدراسات المستدامة، مج٤، ع١، ت٢٠٢٢.

لسان العرب، ابن منظور، محمد مكرم، الطبعه١، دار صادر، بيروت.

معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة، علوش، سعد، ط١، ١٤٠٥هـ-١٩٨٥م، بيروت، دار الكتاب اللبناني.

معجم المصطلحات الأدبية، فتحي، إبراهيم، ١٩٨٦م، صفاقس، تونس.

موسوعة مصطلحات التصوف الإسلامي، د. رفيق العجم، مكتبة لبنان ناشرون، ت١٩٩٩م.

نكهة المحاز في مرثية النار الأولى، مقال نشر في جريدة اليوم السعودية، السبت الموافق ٢٢ فبراير ٢٠١٤ . العدد ١٤٨٦٢